Martellato



DECOCP02

Air Brush and Mini Compressor
Aerografo e Mini Compressore - Aérographe et mini-compresseur
Aerógrafo y Mini Compresor - Airbrush und Mini-Kompressor

Hand book of use and maintenance - Manuale d'uso e manutenzione
Notice technique - Manual de uso y mantenimiento - Wartungs und gebrauchsanleitung

mod. DECOCP02

INHALTSVERZEICHNIS

1.0	PRODUKTBESCHREIBUNG
2.0	SICHERHEITSHINWEISE
3.0	TECHNISCHE MERKMALE
4.0	AUFBAU UND FUNKTIONSWEISE
5.0	KONFORMITÄT UND PRODUKTKENNZEICHNUNG
6.0	ANWENDUNGSBEREICHE UND -GRENZEN
7.0	ANWENDUNGSWEISE
8.0	REINIGUNG
9.0	VERPACKUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT
10.0	STILLLEGUNG / ENTSORGUNG

1.0 PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Set mit Mini-Kompressor und Airbrush-Stift ist perfekt für die Gestaltung kleiner Dekorationen geeignet. Da das Produkt kein Schmieröl enthält, ist es für die Verwendung im Lebensmittelsektor geeignet.

Mod.	Leistung
DECOCP02	12V

Installation

1. Prüfen Sie den Kompressor nach dem Auspacken sorgfältig auf eventuelle Transportschäden.
2. Installieren Sie den Kompressor auf einer ebenen, trockenen Oberfläche in einem ausreichend großen Raum mit guter Belüftung. Die Temperatur sollte dabei 35 Grad Celsius (94 Grad Fahrenheit) nicht überschreiten.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Stromleitung für das Gerät geeignet (siehe Typenschild), geschützt und geerdet ist.
4. Das Verpackungsmaterial muss entsprechend den Vorschriften des Landes oder Staates entsorgt werden, in dem der Kompressor installiert wurde.

2.0 SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie DECOCP02 verwenden, müssen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, insbesondere die mit Symbolen hervorgehobenen Teile:

	Zu lesende Informationen

	Achtung

Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck verwendet werden, für den es konzipiert wurde. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und ist daher gefährlich. Martellato übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäßen, fehlerhaften und unverantwortlichen Gebrauch und/oder Reparaturen, die von unqualifiziertem Personal durchgeführt wurden, zurückzuführen sind.

	Das Gerät stellt vor allem aufgrund der Verwendung von 110-240V/ 50-60Hz Strom eine Gefahr dar.

1. Behandeln Sie keine anderen Flüssigkeiten, sondern nur Luft.
2. Verwenden Sie den Kompressor nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z.B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gas oder Staub.
3. Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät vor Wartungs-, Instandhaltungs- oder Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung getrennt ist.
4. Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
5. Erlauben Sie Kindern und anderen ungeschulten Personen nicht, den Kompressor zu verwenden oder damit zu spielen.
6. Lassen Sie den Kompressor nicht unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.

Der Benutzer muss den richtigen Luftauslass und den richtigen Druck für die zu verrichtende Tätigkeit wählen.
Bevor Sie den Kompressor anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannung den elektrischen Anforderungen des Motors entspricht.
Bitte beachten Sie die örtlichen Sicherheitsrichtlinien bezüglich elektrischer Anlagen. An geerdete Steckdosen anschließen.
Setzen Sie das Gerät nicht Staub, Säuren, Dämpfen, brennbaren oder explosiven Gasen oder der Witterung (Regen, Sonne, Nebel, Schnee) aus.
Der Kompressor muss in geeigneten Umgebungen verwendet werden (gut belüftet mit einer Temperatur zwischen +5 °C und +35 °C)
Verwenden Sie das Gerät nicht barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen.
Aufgrund der Gefahr eines Stromschlags sollten Kinder nicht befugt sein, das Gerät zu benutzen.
Öffnen Sie keine Teile des Kompressors und nehmen Sie keine Änderungen daran vor. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.

Vorsichtsmaßnahmen gegen elektrische Risiken

	Prüfen Sie täglich, ob: - das Stromkabel in gutem Zustand ist und keine Schäden an der Isolierung aufweist - die isolierende Außenhülle frei von mechanischen oder thermischen Schäden ist

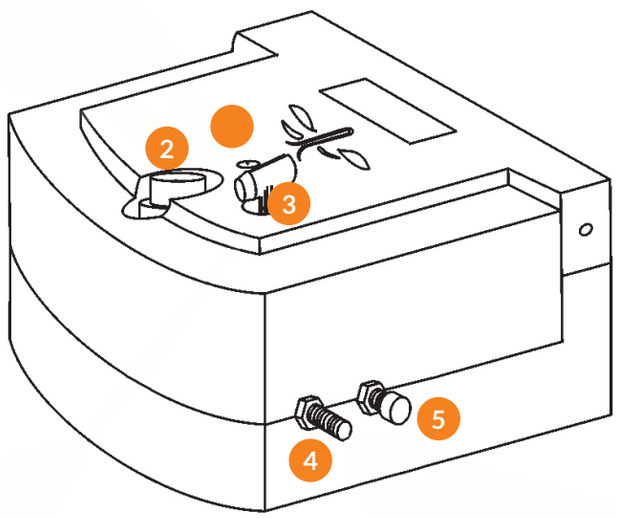
Für Reparaturen oder den Austausch von Teilen wenden Sie sich an den Kundendienst von Martellato srl

3.0 TECHNISCHE MERKMALE

	DECOCP02
Typ	Mini-Kompressor
Abmessungen [cm]	11 x 10 x 6
Nennspannung [VAC]	Input AC100~240V 50/60Hz 0,6A Output DC12V 2A
Luftvolumen [l/min]	10
Stecker	1/8 BSP (1/4 NPT kompatibel)
Druckeinstellbereich	**0–1,7 BAR**
Gewicht [kg]	0,5
Stromkabel	Europlug AC transformer
Leistung	12V
Geräuschpegel [dB]	55~60

4.0 AUFBAU UND FUNKTIONSWEISE

1. LED-LICHT
2. ON/OFF
3. HALTER
4. LUFTAUSLASS
5. REGELVENTIL



5.0 KONFORMITÄT UND PRODUKTKENNZEICHNUNG

AIRBRUSH COMPRESSOR Mod. **DECOCP02**
INPUT 12V DC, 0.8AMP - PRESSURE: 25PSI
AIR OUTPUT PER MIN: 10L/MIN
PROTECTED WORLDWIDE PATENT - MADE IN CHINA

LOSS OF WARRANTY IF DISASSEMBLY
OR USE WITH NON ORIGINAL AIRBRUSH

CE RoHS **BATCH N° 202402**

Prodotto importato da / Goods imported by
Martellato srl - via Rovigo, 1/B Vigonza (PD) Italia - martellato@martellato.com

Das oben beschriebene Schild muss aus Gründen der Produktsicherheit unversehrt bleiben. Im Falle einer Beschädigung oder Unleserlichkeit, wenden Sie sich an Martellato, um es wieder anzubringen. Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist diesem Handbuch beigefügt.

6.0 ANWENDUNGSBEREICHE UND -GRENZEN

Das Gerät wurde ausschließlich für die Zerstäubung von Lebensmittelfarbe auf den Markt gebracht.

Stromversorgung	220-240 V/50Hz, 110-120V/60Hz, 220V/60Hz
Betriebstemperatur	5 bis 35 °C
Umgebungstemperatur außerhalb des Betriebs	-5 °C bis 40 °C
Eigenschaften des Personals	allgemein
Geräuschpegel	max. 60 dB

7.0 ANWENDUNGSWEISE

Schließen Sie den Kompressor über den mitgelieferten Schlauch an den Airbrush-Stift an.
Setzen Sie den Airbrush-Halter in die Halterung ein.
Schließen Sie das Netzteil an das Kompressorgehäuse und den Adapter an eine Stromquelle an.
Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um den Kompressor ein-/auszuschalten.
Stellen Sie den Betriebsdruck über das Ventil ein: Min 0 / Max 1,7 BAR

Der Kompressor muss an einem trockenen und sauberen Ort gelagert werden.
Lagertemperatur zwischen 0–40 ° C.
Von Wärmequellen fernhalten.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Nicht länger als 30 Minuten ohne Schlauch und Airbrush in Betrieb lassen.
Geben Sie den Airbrush-Stift in seine Halterung, wenn Sie ihn nicht benutzen.

8.0 REINIGUNG

⚠	**Führen Sie vor der Reinigung des Geräts die folgenden Schritte in dieser Reihenfolge aus:** 1. Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter aus. 2. Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus der Steckdose. Achten Sie darauf, dass keine Teile mehr heiß sind, andernfalls lassen Sie sie abkühlen.

Reinigen Sie den Airbrush nach jedem Gebrauch.

9.0 VERPACKUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT

Das Gerät wird mit einer Verpackung geliefert, die aus folgenden Elementen besteht:

- Pappschachtel
- Bedienungsanleitung

Lagerbedingungen

In der vollständigen Verpackung kann DECOCP02 aufbewahrt werden:

- an einem trockenen Ort
- bei einer Temperatur zwischen -5° und 40 °C.

10.0 STILLLEGUNG / ENTSORGUNG

DECOCP02 gehört zu den Produkten der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und ist daher mit dem Symbol gekennzeichnet:



Es muss gemäß den besonderen Bestimmungen für <Haushaltsgroßgeräte> und <Haushaltskleingeräte> entsorgt werden.

Holen Sie daher alle relevanten Informationen bei den zuständigen Behörden ein.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Producto importado por Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B
35010 Vigonza PD - Italia

Declara que los productos:
DECOCP02

Aerógrafo y mini compresor– 1,7 BAR
cumplen con las siguientes directivas europeas:
Directiva de Baja Tensión 2014/30/UE
y normas armonizadas:
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
También se declara que el equipo cumple con la Directiva RoHS europea 2011/65/UE

Vigonza, 08/05/2021

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt importiert von Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza PD - Italien
Erklärt, dass die Produkte:
DECOCP02
Airbrush und Mini-Kompressor– 1,7 BAR
den folgenden europäischen Richtlinien entsprechen:
Niederspannungsrichtlinie 2014/30/EU
und harmonisierten Normen:
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Es wird auch erklärt, dass die Geräte der europäischen RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entsprechen

Vigonza, 08/05/2021

DPLDECOCP02 202403

LIBRETTO: Carta
BOOKLET: Paper

Raccolta differenziata: Verifica le disposizioni del tuo comune.
Recycling: Check the directions of your municipality.

SAVE THE ORIGINAL PACKAGING IN THE EVENT OF TRANSPORT.
CONSERVARE L'IMBALLO ORIGINALE PER UTILIZZARLO NEL CASO DI TRASPORTO.
CONSERVER L'EMBALLAGE D'ORIGINE POUR L'UTILISER EN CAS DE TRANSPORT.
CONSERVE EL EMBALAJE ORIGINAL PARA UTILIZARLO EN CASO DE TRANSPORTE.
BEWAHREN SIE DIE ORIGINALVERPACKUNG FÜR DEN FALL EINES TRANSPORTS AUF.

Requirements and precautions to read and comply before usage.
Store with care and keep the manual available.

Prescrizioni e precauzioni da leggere e rispettare prima dell'uso.
Conservare con cura e tenere a disposizione il presente manuale.

Consignes et précautions à lire et à respecter avant l'utilisation.
Conserver soigneusement ce manuel et le garder à portée de main.

Prescripciones y precauciones que deben leerse y observarse antes del uso.
Conserve con cuidado y tenga a disposición el presente manual.

Vorschriften und Vorsichtsmaßnahmen müssen vor der Verwendung gelesen und beachtet werden.
Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf und halten Sie es stets bereit.

Martellato

Prodotto importato da / Goods imported by:
Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 - Vigonza (PD) Italy
tel. +39 0497800155 - martellato@martellato.com - www.martellato.com